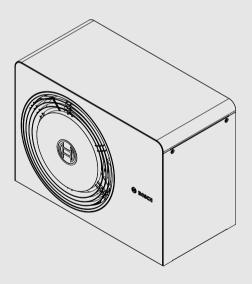


Installationsanleitung

# Luft-/Wasserwärmepumpe AW 4 | 5 | 7 OR-S







Inh	altsve	rzeichnis	
1	Symbo	lerklärung und Sicherheitshinweise	3
	1.1	Symbolerklärung	
	1.2	Allgemeine Sicherheitshinweise	3
2	Produl	ktbeschreibung	4
	2.1	Lieferumfang	4
	2.2	Konformitätserklärung	4
	2.3	Verfügbares Zubehör	4
	2.4	Produktübersicht	4
	2.5	Vorschriften	5
	2.6	Abmessungen	5
	2.6.1	Abmessungen der Wärmepumpe	
	2.7	Schutzbereich	6
	2.7.1	Schutzbereich bei bodenstehender Wärmepumpe an der Wand	6
	2.7.2	Schutzbereich bei wandhängender Wärmepumpe	6
	2.7.3	Schutzbereich, auf dem Boden aufgestellte Wärmepumpe freistehend oder auf einem Flachdach	6
	2.7.4	Schutzbereich bei bodenstehender Wärmepumpe in einer Ecke	
3	Installa	ationsvorbereitung	
3	3.1	Transport und Lagerung:	
		Holzhalterungsalternative	7
	3.2	Transport und Lagerung – Metallhalterungsalternative	
	3.3	Installationsort	
	3.4	Abstände bei der Aufstellung	
	3.5	Wasserqualität	10
	3.6	Mindestvolumen und Ausführung der Heizungsanlage	12
4	Installa	ation	
	4.1	Checkliste	12
	4.2	Wärmepumpe montieren	
	4.3	Montage auf Podest	
	4.4	Montage mit Montageset	
	4.5	Montage der wandhängenden Außeneinheit	
5	Hvdrai	ılischer Anschluss	
•	5.1	Rohranschlüsse allgemein	
	5.2	Kondensatableitung	
	5.3	Fundamentplan ohne Podest	
	5.4	Wärmepumpe an die Inneneinheit anschließen	
_			
6	Seitlic	he Abdeckung und Transportsicherung	19
7		scher Anschluss	
	7.1	CAN-BUS	
	7.2	Wärmepumpe anschließen	
	7.3	Zubehörheizkabel anschließen	22
8	Wartu	ng	23
	8.1	Reinigen der Auffangwanne	24
9	Umwel	tschutz und Entsorgung	25
10	Techni	sche Informationen und Protokolle	26

10.1	Technische Daten – Wärmepumpe	26
10.2	Bereich für Wärmepumpe ohne Zuheizer	28
10.3	Kältekreis	29
10.4	Schaltplan	30
10.4.1	Schaltplan	30
10.4.2	Schaltplan XCU-SRH (XCU-HP)	31
10.4.3	Messwerte für Temperaturfühler	31



## 1 Symbolerklärung und Sicherheitshinweise

## 1.1 Symbolerklärung

### Warnhinweise

In Warnhinweisen kennzeichnen Signalwörter die Art und Schwere der Folgen, falls die Maßnahmen zur Abwendung der Gefahr nicht befolgt werden

Folgende Signalwörter sind definiert und können im vorliegenden Dokument verwendet werden:



#### **GEFAHR**

**GEFAHR** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten werden.



#### **WARNUNG**

**WARNUNG** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten können.



## **VORSICHT**

**VORSICHT** bedeutet, dass leichte bis mittelschwere Personenschäden auftreten können.

## **ACHTUNG**

ACHTUNG bedeutet, dass Sachschäden auftreten können.

## Wichtige Informationen



Wichtige Informationen ohne Gefahren für Menschen oder Sachen werden mit dem gezeigten Info-Symbol gekennzeichnet.

## Weitere Symbole

Symbol	Bedeutung
<b>&gt;</b>	Handlungsschritt
$\rightarrow$	Querverweis auf eine andere Stelle im Dokument
•	Aufzählung/Listeneintrag
-	Aufzählung/Listeneintrag (2. Ebene)

Tab. 1

#### . .

## Bedeutung



Warnung! Brennbare Materialien. Dieses Produkt arbeitet mit dem brennbaren Kältemittel R290. Wenn Kältemittel austritt und in Kontakt mit Zündquellen gelangt, besteht Brandgefahr.



Warnung! Bewegliche Teile. Bei demontierter Vorderwand sind bewegliche Teile zugänglich. Es besteht die Gefahr schwerer Hand- und Fingerverletzungen. Hände von beweglichen Teilen fernhalten. Produkt vor Servicearbeiten stromlos schalten.



Wartungsarbeiten sind von qualifiziertem Fachpersonal auszuführen. Dabei sind die Anweisungen aus dem Serviceanleitung zu beachten.



Bei der Benutzung die Anweisungen aus der Bedienungsanleitung einhalten.

Tab. 2

#### 1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

Diese Installationsanleitung gilt für Klempner, Heizungsinstallateure und Elektriker.

- Vor der Installation alle Installationsanleitungen (Wärmepumpe, Regler usw.) genau durchlesen.
- Sicherheitshinweise und Warnungen beachten.
- Nationale und regionale Bestimmungen, technische Verordnungen und Richtlinien einhalten.
- Alle ausgeführten Arbeiten dokumentieren.

### **⚠** Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Wärmepumpe ist für den Betrieb in geschlossenen Heizungsanlagen für Haushalte vorgesehen. Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Daraus resultierende Schäden sind von der Haftung ausgeschlossen.

## ⚠ Installation, Inbetriebnahme und Wartung

Das Produkt nur durch autorisiertes Personal installieren, in Betrieb nehmen und warten lassen. Für Schäden, die durch nicht in dieser Anleitung beschriebene Umbauten verursacht werden, wird keine Haftung übernommen.

- Nur Originalersatzteile verwenden.
- Keine Änderungen am Produkt oder an anderen Teilen der Heizungsanlage vornehmen, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind.

## ⚠ Besondere Qualifikationen für das Kältemittel R290

Maßnahmen, die für die Sicherheit von Belang sind, dürfen nur von Personen durchgeführt werden, die mit den Eigenschaften des Kältemittels R290 und den damit verbundenen Risiken vertraut sind.

Beispiele für solche Maßnahmen sind:

- Öffnen des Kältekreises
- Öffnen abgedichteter Bauteile
- Öffnen belüfteter Gehäuse

Arbeiten an Anlagen mit entflammbaren Kältemitteln erfordern zusätzlich zu den Standardreparaturverfahren für Kälteanlagen eine besondere Schulung.

Einschlägige Sicherheitshinweise finden sich in der Verpackung des jeweiligen Geräts (in Papierform).

- ▶ Die geltenden Gesetze und Vorschriften befolgen.
- Die Anleitung im Dokument "Sicherheitshinweise zur Handhabung entflammbarer Kältemittel" befolgen.

#### ⚠ Gefahr von Bränden oder der Explosion entzündlicher Gase

Dieses Produkt enthält das entflammbare Kältemittel R290. Wenn es zu einem Leck kommt, kann das Kältemittel durch Vermischung mit der Luft ein brennbares Gas bilden. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr.

- ▶ Bei Arbeiten am Produkt ein Gas-Spürgerät verwenden, um sicherzustellen, dass keine Lecks vorhanden sind. Das Gas-Spürgerät muss für R290 kalibriert und auf ≤ 25 % der unteren Explosionsgrenze (UEG) eingestellt sein.
- Sicherstellen, dass sich keine Zündquellen in der Nähe des Produkts befinden
- Wenn ein Leck im K\u00e4ltekreis festgestellt wird, einen f\u00fcr R290 qualifizierten Techniker kontaktieren.

## **∧** Elektroarbeiten

Elektroarbeiten nur von einer Elektrofachkraft durchführen lassen.

Vor Arbeiten an der Elektrik:

- Netzspannung allpolig spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
- Sicherstellen, dass das Gerät tatsächlich stromlos ist.
- Anschlusspläne weiterer Anlagenteile ebenfalls beachten.



## **⚠** Anschluss an das Stromnetz

Die Spannungsversorgung der Einheit muss auf sichere Art und Weise unterbrochen werden können.

► Einen allpoligen Sicherheitsschalter installieren, der die Einheit komplett stromlos schaltet. Der Sicherheitsschalter muss ein Gerät der Überspannungskategorie III sein.

#### 

Den Betreiber bei der Übergabe in die Bedienung und die Betriebsbedingungen der Heizungsanlage einweisen.

- Bedienung der Anlage erklären dabei besonders auf alle sicherheitsrelevanten Handlungen eingehen.
- Darauf hinweisen, dass Umbau oder Reparaturen nur von qualifizierten Installateuren ausgeführt werden dürfen.
- ► Auf die Notwendigkeit von Inspektion und Wartung für die Gewährleistung eines sicheren und umweltverträglichen Betriebs hinweisen.
- ► Installations- und Wartungsanleitung übergeben.

## 2 Produktbeschreibung

## 2.1 Lieferumfang

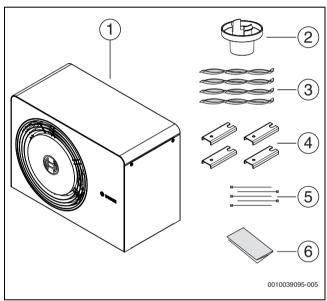


Bild 1 Lieferumfang

- [1] Wärmepumpe
- [2] Kondensatablaufstutzen
- [3] Transportgurte
- [4] Bodenhalterungen
- Kabelbinder zum Fixieren der Kabel im Klemmenkasten bei der Installation
- [6] Dokumentensatz

Auf dem Zubehörkarton ist eine Bohrschablone aufgedruckt. Diese kann zum Anzeichnen der notwendigen Befestigungspunkte für die Wärmepumpe verwendet werden.

## 2.2 Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht in Konstruktion und Betriebsverhalten den europäischen und nationalen Anforderungen.



Mit der CE-Kennzeichnung wird die Konformität des Produkts mit allen anzuwendenden EU-Rechtsvorschriften erklärt, die das Anbringen dieser Kennzeichnung vorsehen.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist im Internet verfügbar: www.bosch-homecomfort.de.

## 2.3 Verfügbares Zubehör

- Ein Installationspaket (INPA) mit Isolierung und Rohrverkleidung wird für alle Installationen empfohlen, bei denen die Rohre abwärts verlaufen.
- Der Lieferumfang umfasst ein kurzes Heizkabel. Wenn jedoch ein langes Kondensatablaufrohr erforderlich ist, muss bei Frostgefahr ein Zubehörheizkabel montiert werden.
- Für die Wandmontage der Heizungspumpe sind Wandhalterungen erhältlich.
- Für den Fall, dass bei bodenstehender Montage eine größere Bodenfreiheit benötigt wird, ist ein Montagesockel erhältlich.
- Ein Stromzähler zur Verwaltung der elektrischen Last der wichtigsten Verbraucher. Der Anleitung in der Installationsanleitung der Inneneinheit folgen.

## 2.4 Produktübersicht



Die Wärmepumpe ist mit einer Transportsicherung (Schraube) ausgestattet. Die Transportsicherung verhindert Transportschäden an der Wärmepumpe.

► Vor der Installation die Transportsicherung entfernen (→ Kapitel 6).

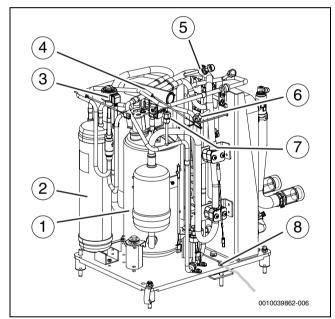


Bild 2 Produktübersicht – Vorderansicht

- [1] Kompressor
- [2] Sammler
- [3] Elektronisches Expansionsventil VR1
- [4] 4-Wege-Ventil
- [5] Niederdruckfühler
- [6] Wartungsanschluss Niederdruck
- [7] Wartungsanschluss Hochdruck
- [8] Transportsicherung, bei Installation entfernen



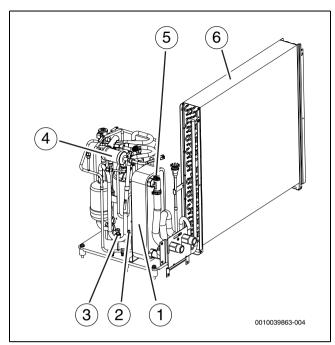


Bild 3 Produktübersicht – Rückansicht

- [1] Verflüssiger
- [2] Hochdruckfühler
- [3] Druckschalter Hochdruckfühler
- [4] Trockenfilter (bei Servicemaßnahme montiert)
- [5] Manuelles Entlüftungsventil
- [6] Verdampfer



Entlüftungsventil beim Befüllen der Anlage öffnen. Wenn keine Luft mehr austritt, Ventil schließen.

### 2.5 Vorschriften

Folgende Richtlinien und Vorschriften einhalten:

- Lokale Bestimmungen und Vorschriften des zuständigen Stromversorgungsunternehmens sowie damit verbundene Sonderregeln
- · Nationale Bauvorschriften
- **EN 50160** (Merkmale der Spannung in öffentlichen Elektrizitätsversorgungsnetzen)
- EN 12828 (Heizungsanlagen in Gebäuden Planung von Warmwasser-Heizungsanlagen)
- EN 1717 (Schutz des Trinkwassers vor Verunreinigungen in Trinkwasser-Installationen)
- EN 378 (Kälteanlagen und Wärmepumpen Sicherheitstechnische und umweltrelevante Anforderungen)
- EN 60335-2-40 (Besondere Anforderungen für elektrisch betriebene Wärmepumpen, Klimageräte und Raumluft-Entfeuchter)

## 2.6 Abmessungen

### 2.6.1 Abmessungen der Wärmepumpe

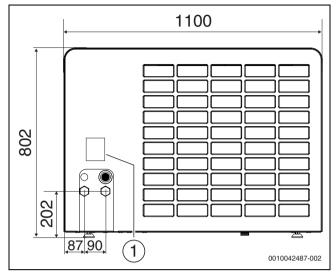


Bild 4 Abmessungen und Anschlüsse der Wärmepumpe, Rückseite

## [1] Typschild

Das Typschild enthält Angaben zur Leistung, Artikelnummer und Seriennummer sowie zum Fertigungsdatum.

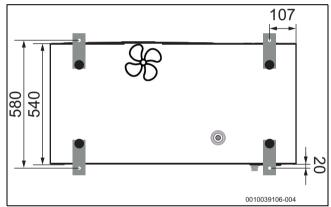


Bild 5 Abmessungen der Wärmepumpe, Oberseite

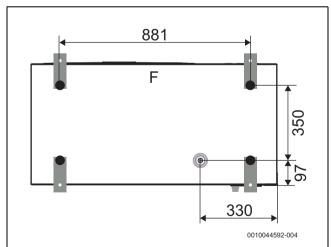


Bild 6 Abstände zum Ablaufstutzen, Ansicht von unten

[F] Vorderseite



#### 2.7 Schutzbereich

Das Produkt enthält das Kältemittel R290, das eine höhere Dichte als Luft hat. Im Falle eines Lecks könnte sich das Kältemittel in Bodennähe ansammeln. Es muss daher verhindert werden, dass sich das Kältemittel in Nischen, Abflüssen, Spalten, anderen Senken, Hohlräumen oder anderen Vertiefungen im Gebäude sammelt.

Innerhalb des festgelegten Schutzbereichs rund um das Produkt sind keine Gebäudeöffnungen wie Lichtschächte, Luken, Ventile, offene Fallrohre, Kellereingänge, Fenster, Türen, Dachlüfter und -entwässerungssysteme, Pumpenschächte, Einläufe in Abwasserkanäle,

Abwasserschächte usw. zulässig. Der Schutzbereich darf sich nicht mit öffentlichen Bereichen oder angrenzenden Grundstücken überschneiden.

Innerhalb des Schutzbereichs sind keine Zündquellen wie Schütze, Lampen oder elektrische Schalter zulässig. Die festgelegten Schutzbereiche gelten auch auf Schrägdächern, wobei keine Gebäudeöffnungen und Zündquellen unter dem Produkt zulässig sind, es sei denn, diese befinden sich außerhalb des festgelegten Schutzbereichs.

Im Schutzbereich dürfen keine baulichen Änderungen vorgenommen werden, die den vorgenannten Vorschriften für den Schutzbereich widersprechen.

# 2.7.1 Schutzbereich bei bodenstehender Wärmepumpe an der Wand

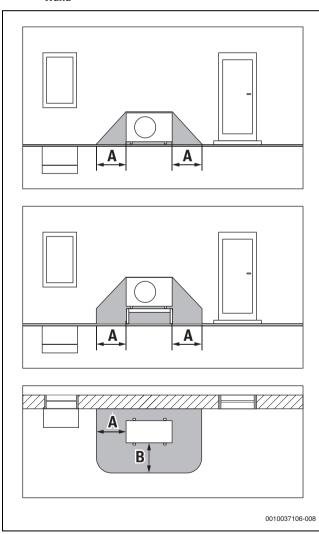


Bild 7 Schutzbereich bei bodenstehender Aufstellung

[A] 1000mm

## [B] 1000mm

### 2.7.2 Schutzbereich bei wandhängender Wärmepumpe

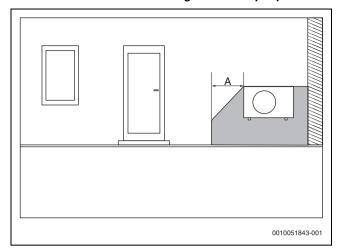


Bild 8 Schutzbereich wandhängende Wärmepumpe

[A] 1000 mm

# 2.7.3 Schutzbereich, auf dem Boden aufgestellte Wärmepumpe freistehend oder auf einem Flachdach

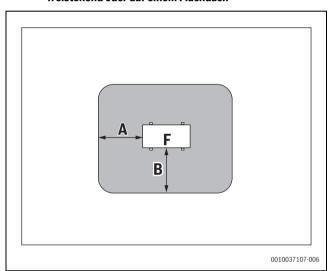


Bild 9 Schutzbereich bei bodenstehender Aufstellung auf dem Grundstück oder Dach

[A] 1000mm

[B] 1000mm

[F] Vorderseite



#### 2.7.4 Schutzbereich bei bodenstehender Wärmepumpe in einer Ecke

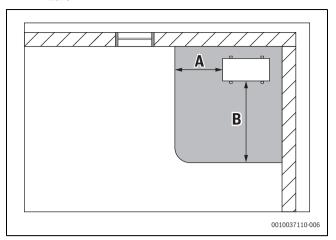


Bild 10 Schutzbereich bei bodenstehender Aufstellung in einer Ecke

- [A] 1000mm
- [B] 2000mm

## 3 Installationsvorbereitung

## 3.1 Transport und Lagerung: Holzhalterungsalternative

Die Wärmepumpe muss stets aufrecht transportiert und gelagert werden. Die Wärmepumpe darf jedoch vorübergehend um ≤ 45° geneigt, aber nicht flach hingelegt werden.

Die Wärmepumpe darf nicht bei Temperaturen unter -30 °C oder über +60 °C gelagert werden.

Die Wärmepumpe muss so gelagert werden, dass sie keinen mechanischen Beschädigungen ausgesetzt ist.

Beim Transportieren der Wärmepumpe ohne Verpackung die beiliegenden Gurte verwenden. Nach dem Abstellen der Wärmepumpe am Montageort die Gurte wieder entfernen.

## <u>/!\</u>

## **WARNUNG**

## Verletzungsgefahr!

Die mitgelieferten Einweg-Gurte sind nicht für den Transport mit einem Kran geeignet.

- ► Gurte vor dem Transport auf Schäden überprüfen.
- ► Einweg-Gurte nicht wiederverwenden.
- ► Für den Transport der Wärmepumpe mit einem Kran geeignete Hebemittel verwenden.

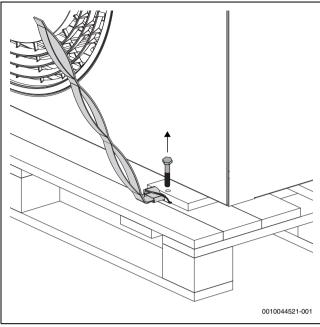


Bild 11 Gurte befestigen und Schrauben entfernen

## **ACHTUNG**

#### Gefahr von Sachschäden!

Die Metallhalterungen und die Holzteile sind nicht untrennbar an der Wärmepumpe befestigt, so dass diese beim Tragen verrutschen kann.

- ▶ Die Wärmepumpe mindestens zu zweit tragen.
- ► Achtung! Die Wärmepumpe ist auf der Kompressorseite schwerer (→ Abbildung 12).

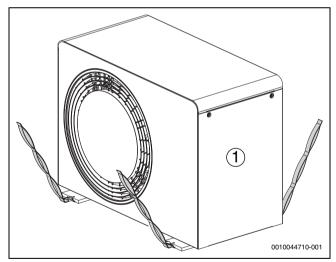


Bild 12 Beim Transportieren der Wärmepumpe ohne Verpackung die Gurte verwenden

## [1] Kompressorseite

Die Holzteile, Metallhalterungen und Gurte können für den Transport der Inneneinheit wiederverwendet werden 12 M (→ Installationsanleitung der Inneneinheit).



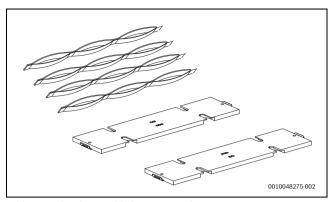


Bild 13 Holzteile, Metallhalterungen und Gurte

# 3.2 Transport und Lagerung – Metallhalterungsalternative

Die Wärmepumpe muss stets aufrecht transportiert und gelagert werden. Die Wärmepumpe darf jedoch vorübergehend um  $\leq 45^\circ$  geneigt, aber nicht flach hingelegt werden.

Die Wärmepumpe darf nicht bei Temperaturen unter  $-30\,^{\circ}\text{C}$  oder über  $+60\,^{\circ}\text{C}$  gelagert werden.

Die Wärmepumpe muss so gelagert werden, dass sie keinen mechanischen Beschädigungen ausgesetzt ist.

Beim Transportieren der Wärmepumpe ohne Verpackung die beiliegenden Gurte verwenden. Nach dem Abstellen der Wärmepumpe am Montageort die Gurte wieder entfernen.

## **!** WARNUNG

## Verletzungsgefahr!

Die mitgelieferten Einweg-Gurte sind nicht für den Transport mit einem Kran geeignet.

- ► Gurte vor dem Transport auf Schäden überprüfen.
- ► Einweg-Gurte nicht wiederverwenden.
- Für den Transport der Wärmepumpe mit einem Kran geeignete Hebemittel verwenden.

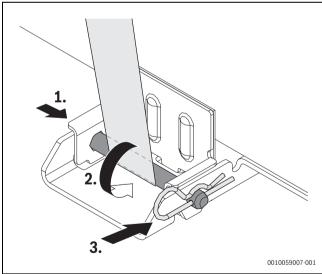


Bild 14 Einstecken von Verschlussleiste, Stift und Gurt

- a. Verschlussleiste anlegen
- b. Stift auf einer Seite einstecken
- Gurt über Stift legen und Stift am anderen Ende der Verschlussleiste einstecken
- d. Stift mit Bügel sichern

## ACHTUNG

## Gefahr von Sachschäden!

Die Metallhalterungen sind nicht untrennbar an der Wärmepumpe befestigt, so dass diese beim Tragen verrutschen kann.

- ▶ Die Wärmepumpe mindestens zu viert tragen.
- ► Achtung! Die Wärmepumpe ist auf der Kompressorseite schwerer (→ Abbildung 15).

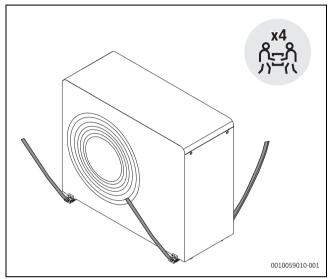


Bild 15 Beim Transportieren der Wärmepumpe ohne Verpackung die Gurte verwenden

Kompressorseite (schwerer) mit Zielsymbol markiert

Metallhalterungen und Gurte können für den Transport der Inneneinheit 12 M wiederverwendet werden.

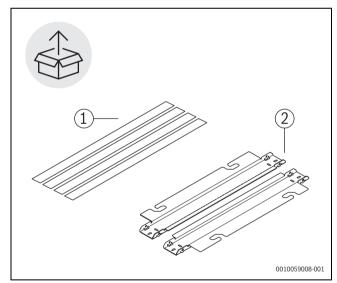


Bild 16 Metallhalterungen und Gurte





## **VORSICHT**

### Korrosionsgefahr!

Korrosion kann insbesondere am Verflüssiger und an den Verdampferlamellen zu Funktionsstörungen oder einer ineffizienten Wirkungsweise des Produkts führen.

- ► Außeneinheit nicht in Bereichen aufstellen, in denen korrosive, z. B. saure oder alkalische, Gase erzeugt werden.
- ► Produkt so aufstellen, dass es vor direktem Seewind (salzigem Wind) geschützt ist.
- Außeneinheit nicht in unmittelbarer Meeresnähe aufstellen, sondern einen Mindestabstand von 500 m einhalten. In Frankreich und Irland beträgt die erforderliche Entfernung zum Meer 1.000 m.

#### 3.3 Installationsort



Falls die Wärmepumpe auf einem Dach installiert wird, muss die Einhaltung aller relevanten landesspezifischen und örtlichen Bauvorschriften sichergestellt werden. Dazu können Windlasten, Statik und Blitzschutz gehören. Darüber hinaus müssen die Schutzbereiche beachtet werden (→Kapitel 3.4).

- ► Die Wärmepumpe muss im Freien auf einem ebenen und festen Untergrund aufgestellt werden.
- ▶ Beim Aufstellen der Wärmepumpe darauf achten, dass sie jederzeit für die Durchführung von Wartungsarbeiten zugänglich ist. Wenn der Zugang z. B. aufgrund der Dachhöhe eingeschränkt ist, muss ein Plan erarbeitet werden, um sicherzustellen, dass Wartungsarbeiten ohne zusätzlichen Zeitaufwand oder kostspielige Hilfsmittel ausgeführt werden können
- ► Bei der Aufstellung ist der Schalldruckpegel der Wärmepumpe zu berücksichtigen, um z. B. die Nachbarn nicht durch störende Geräusche zu belasten.
- Die Wärmepumpe nicht in der Nähe von schallsensiblen Räumen aufstellen.
- ▶ Die Wärmepumpe nicht in einer Ecke aufstellen, in der sie an 3 Seiten von Wänden umgeben ist, da dies zu einem erhöhten Geräuschpegel und einer starken Verschmutzung des Verdampfers führen kann.

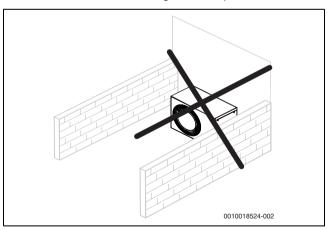


Bild 17 Aufstellung mit umgebenden Wänden vermeiden

▶ Die Wärmepumpe nicht in Vertiefungen, Hohlräumen oder Nischen installieren, da dies zu einer unzureichenden Luftzirkulation führen kann, wodurch Leistung und Effizienz der Wärmepumpe beeinträchtigt werden. Darüber hinaus kann es zur Ansammlung von R290 (Propan) und zur Bildung eines zündfähigen Gemisches kommen.

- Bei freistehenden Wärmepumpen (nicht in der Nähe von Gebäuden oder auf Dächern):
  - Luftansaugseite durch eine Wand oder ähnliche Vorrichtung schützen.

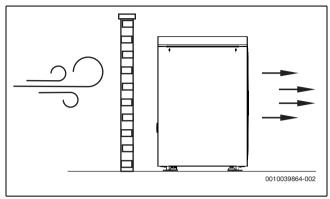


Bild 18 Freistehende Wärmepumpe

- Die Wärmepumpe nicht an einem Ort aufstellen, an dem ihre Vorderseite Wind ausgesetzt ist.
- Die Wärmepumpe an einem Ort aufstellen, an dem ausgeschlossen ist, dass große Wasser- oder Schneemengen vom Hausdach abrutschen. Wenn dies nicht möglich ist, muss ein Schutzdach montiert werden.
  - Das Dach mindestens 1000 mm über der Wärmepumpe anbringen.



#### 3.4 Abstände bei der Aufstellung

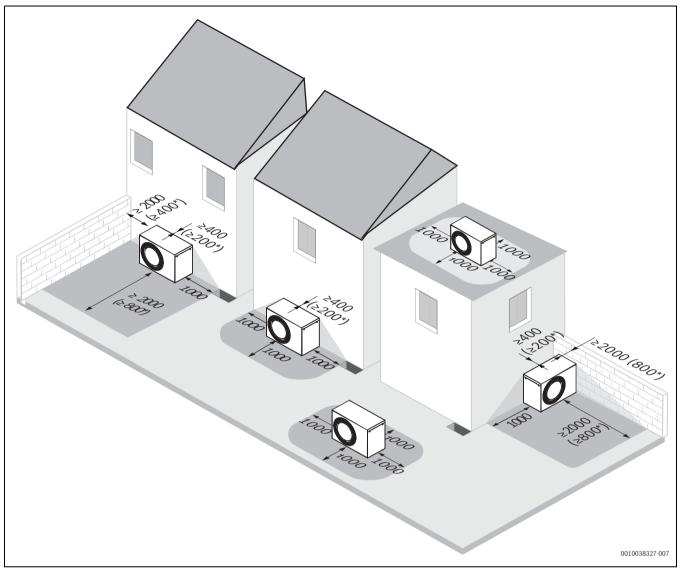


Bild 19 Empfohlener Abstand zwischen der Wärmepumpe und umgebenden festen Objekten (mm)

[\*] Mindestabstand. Der Abstand kann auf der Rückseite und einer Seite gleichzeitig bzw. nur vor der Wärmepumpe verringert werden. Allerdings ist zu beachten, dass dies zu einem höheren Geräuschpegel und/oder einer geringeren Wärmeleistung führen kann.

## 3.5 Wasserqualität

#### Anforderungen an die Heizwasserbeschaffenheit

Die Wasserbeschaffenheit des Füll- und Ergänzungswassers ist ein wesentlicher Faktor für die Erhöhung der Wirtschaftlichkeit, der Funktionssicherheit, der Lebensdauer und der Betriebsbereitschaft einer Heizungsanlage.



Beschädigung des Wärmetauschers oder Störung im Wärmeerzeuger oder der Warmwasserversorgung durch ungeeignetes Wasser!

Ungeeignetes oder verschmutztes Wasser kann zu Schlammbildung, Korrosion oder Verkalkung führen. Ungeeignete Frostschutzmittel oder Warmwasserzusätze (Inhibitoren oder Korrosionsschutzmittel) können den Wärmeerzeuger und die Heizungsanlage beschädigen.

 Heizungsanlage ausschließlich mit Trinkwasser befüllen. Kein Brunnen- oder Grundwasser verwenden.

- Wasserhärte des Füllwassers vor dem Befüllen der Anlage bestimmen.
- Heizungsanlage vor dem Befüllen spülen.
- Bei Vorhandensein von Magnetit (Eisenoxid) sind Korrosionsschutzmaßnahmen erforderlich und der Einbau eines Magnetitabscheiders und eines Entlüftungsventils in der Heizungsanlage ist zwingend erforderlich.

Für den deutschen Markt:

► Das Füll- und Ergänzungswasser muss den Anforderungen der deutschen Trinkwasserverordnung (TrinkwV) entsprechen.

Für Märkte außerhalb Deutschlands:

▶ Die Grenzwerte in Tabelle 3 dürfen nicht überschritten werden, auch wenn die nationalen Richtlinien höhere Grenzwerte vorsehen.

Wasserbeschaffen- heit	Einheit	Wert
Leitfähigkeit	μS/cm	≤ 2500 <sup>1)</sup>
pH-Wert		≥ 6,5 ≤ 9,5
Chlorid	ppm	≤ 250
Sulfat	ppm	≤ 250
Natrium	ppm	≤ 200

1) Referenztemperatur 20 °C (2790 µS/cm bei 25 °C)

Tab. 3 Grenzwerte für die Trinkwasserbeschaffenheit



 pH-Wert nach > 3 Monaten Betrieb überprüfen. Idealerweise bei der ersten Wartung.

Werkstoff des Wärmeerzeu- gers	Heizwasser	pH-Wertbereich
Eisen, Kupfer, kupfergelötete	<ul><li>Unbehandeltes Trinkwasser</li><li>Voll enthärtetes Wasser</li></ul>	7,5 <sup>1)</sup> – 10,0
Wärmetauscher	• Salzarmer Betrieb < 100 $\mu$ S/ cm	7,0 <sup>1)</sup> – 10,0
Aluminium	<ul> <li>Unbehandeltes Trinkwasser</li> </ul>	7,5 <sup>1)</sup> – 9,0
	• Salzarmer Betrieb < 100 μS/cm	7,0 <sup>1)</sup> – 9,0

1) Bei pH-Werten < 8,2 wird ein Vororttest auf Eisenkorrosion erforderlich

#### Tab. 4 pH-Wert-Bereiche nach > 3 Monaten Betrieb

Füll- und Ergänzungswasser entsprechend den Vorgaben in nachfolgendem Abschnitt aufbereiten.

Abhängig von der Härte des Füllwassers, der Wassermenge der Anlage und der maximalen Heizleistung des Wärmeerzeugers kann eine Wasseraufbereitung erforderlich sein, um Schäden durch Kalkablagerungen in Wasserheizungsanlagen zu vermeiden.

Anforderungen an das Füll- und Ergänzungswasser für Wärmeerzeuger aus Aluminium und Wärmepumpen.

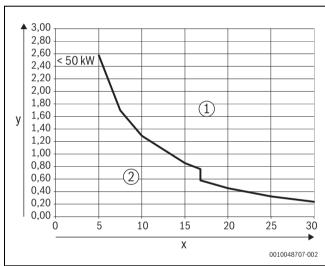


Bild 20 Wärmeerzeuger < 50 kW - 100 kW

- [x] Gesamthärte in °dH
- [y] Maximal mögliches Wasservolumen über die Lebensdauer des Wärmeerzeugers in m<sup>3</sup>
- [1] Oberhalb der Kurve nur entsalztes Füll- und Ergänzungswasser mit einer Leitfähigkeit ≤ 10 µS/cm verwenden
- [2] Unterhalb der Kurve kann unbehandeltes Füll- und Ergänzungswasser nach der Trinkwasserverordnung verwendet werden



Bei Anlagen mit einem spezifischen Wasserinhalt >40 l/kW ist eine Wasseraufbereitung zwingend erforderlich. Wenn mehrere Wärmeerzeuger in der Heizungsanlage vorhanden sind, ist der Wasserinhalt der Anlage auf den Wärmeerzeuger mit der geringsten Leistung zu beziehen.

Empfohlene und freigegebene Maßnahme zur Wasseraufbereitung ist die Entsalzung des Füll- und Ergänzungswassers bis zu einer Leitfähigkeit  $\leq 10~\mu\text{S/cm}$ . Statt einer Wasseraufbereitungsmaßnahme kann auch eine Systemtrennung direkt hinter dem Wärmeerzeuger mit Hilfe eines Wärmetauschers vorgesehen werden.

## **Vermeidung von Korrosion**

In aller Regel spielt die Korrosion in Heizungsanlagen nur eine untergeordnete Rolle. Voraussetzung dafür ist jedoch, dass es sich bei der Anlage um eine korrosionsdichte Warmwasserbereitungsanlage handelt. Das bedeutet, dass während des Betriebs praktisch kein Sauerstoff zur Anlage gelangt. Ständiger Sauerstoffeintritt führt zu Korrosion und kann damit Durchrostungen und auch Rostschlammbildung verursachen. Eine Verschlammung kann sowohl zu Verstopfungen und damit zu Wärmeunterversorgung als auch zu Belägen (ähnlich Kalkbelägen) auf den heißen Flächen des Wärmetauschers führen.

Die über das Füll- und Ergänzungswasser eingetragenen Sauerstoffmengen sind normalerweise gering und damit vernachlässigbar.

Um eine Sauerstoffanreicherung zu vermeiden, müssen die Anschlussleitungen diffusionsdicht sein!

Die Verwendung von Gummischläuchen ist zu vermeiden. Für die Installation sollte das vorgesehene Anschlusszubehör verwendet werden.

Herausragende Bedeutung in Bezug auf den Sauerstoffeintritt im Betrieb hat generell die Druckhaltung und insbesondere die Funktion, die richtige Dimensionierung und die richtige Einstellung (Vordruck) des Ausdehnungsgefäßes. Der Vordruck und die Funktion sind jährlich zu prüfen.

Außerdem bei der Wartung auch die Funktion der automatischen Entlüftung überprüfen.

Wichtig ist auch die Kontrolle und Dokumentation der Mengen des Ergänzungswassers über einen Wasserzähler. Größere und regelmäßig benötigte Ergänzungswassermengen deuten auf unzureichende Druckhaltung, Lecks oder kontinuierliche Sauerstoffzufuhr hin.

#### **Frostschutzmittel**



Ungeeignete Frostschutzmittel können zu Schäden am Wärmetauscher oder zu einer Störung im Wärmeerzeuger oder der Warmwasserversorgung führen.

Ungeeignete Frostschutzmittel können zu Schäden am Wärmeerzeuger und der Heizungsanlage führen. Nur in der Freigabeliste in Dokument 6720841872 aufgeführte Frostschutzmittel verwenden.

- ► Frostschutzmittel nur nach den Angaben des Herstellers des Frostschutzmittels verwenden, z. B. hinsichtlich der Mindestkonzentration.
- Vorgaben des Herstellers des Frostschutzmittels zu regelmäßiger Kontrolle der Konzentration und Korrekturmaßnahmen berücksichtigen.

### Heizwasserzusätze



Ungeeignete Heizwasserzusätze können zu Schäden am Wärmeerzeuger und der Heizungsanlage oder zu einer Störung im Wärmeerzeuger oder der Warmwasserversorgung führen.

Die Verwendung eines Heizwasserzusatzes, z. B. Korrosionsschutzmittel, ist nur zulässig, wenn der Hersteller des Heizwasserzusatzes dessen Eignung für alle Werkstoffe in der Heizungsanlage bescheinigt.

 Heizwasserzusätze nur gemäß den Herstelleranweisungen zur Konzentration verwenden, Konzentration und Korrekturmaßnahmen regelmäßig überprüfen.

Heizwasserzusätze, z. B. Korrosionsschutzmittel, sind nur bei ständigem Sauerstoffeintrag erforderlich, der durch andere Maßnahmen nicht verhindert werden kann.

Dichtmittel im Heizwasser können zu Ablagerungen im Wärmeerzeuger führen, daher wird ihr Einsatz nicht empfohlen.



# 3.6 Mindestvolumen und Ausführung der Heizungsanlage



Um die Wärmepumpenfunktion sicherzustellen und übermäßig viele Start/Stopp-Zyklen, eine unvollständige Abtauung und unnötige Alarme zu vermeiden, muss in der Anlage eine ausreichende Energiemenge gespeichert werden können. Diese Energie wird einerseits in der Wassermenge der Heizungsanlage und andererseits in den

Anlagenkomponenten (Heizkörper) sowie im Betonboden (Fußbodenheizung) gespeichert.

Die Bedingungen der Heizungsanlage in der Installationsanleitung für die jeweilige Inneneinheit (IDU) prüfen.

### 4 Installation

#### **ACHTUNG**

### Wärmepumpenschäden durch Wasser!

Bei Kontakt mit Wasser sind Schäden an elektrischen Anschlüssen und elektronischen Komponenten möglich. Die Verkleidung ist Voraussetzung für die Aufrechterhaltung der Schutzart der Wärmepumpe.

- ▶ Die Wärmepumpe nicht ohne Rückwand, Seitenteile, Frontplatte und Abdeckung im Freien aufstellen.
- Die Seitenteile nach der Herstellung der elektrischen Anschlüsse unverzüglich montieren.
- ▶ Die Wärmepumpe darf nicht ohne Verkleidung betrieben werden.



### **VORSICHT**

### Verletzungsgefahr!

Während des Transports und der Installation besteht Quetschgefahr. Bei der Wartung können innen liegende Teile heiß werden.

 Installateure müssen beim Transport sowie bei der Installation und Wartung Handschuhe tragen.



## **VORSICHT**

## Verletzungsgefahr!

Für die Installation muss die Frontplatte nicht entfernt werden. Der Zugang zum Kältemittelkreis und zum Schaltschrank ist von der Seite möglich. Falls die Frontplatte entfernt werden muss, auf bewegliche Teile achten. Es besteht die Gefahr schwerer Verletzungen an Händen oder Fingern.

- ► Hände von beweglichen Teilen fernhalten.
- ▶ Vor Wartungsarbeiten die Spannungsversorgung unterbrechen.

## 4.1 Checkliste



Die genauen Umstände der Installation sind immer verschieden. Die Checkliste unten gibt eine allgemeine Beschreibung des Installationsablaufs.

- 5. Wärmepumpe auf einer festen Fläche montieren, waagerecht ausrichten und verankern. Hierfür kann die auf dem Karton enthaltene Bohrschablone genutzt werden.
- 6. Transportsicherung (Schraube) für die Kompressorplatte entfernen (→Bild 36).
- Kabelbündel für die Tropfschalenheizung herausziehen und durch den Ablaufstutzen schieben (→Bild 28). Ablaufstutzen an die Wärmepumpe anschließen.

- 8. Kondensatrohr und evtl. Rohrbegleitheizung an der Wärmepumpe montieren (→Anleitung für Zubehörheizkabel).
- 9. Rohre zwischen Wärmepumpe und Inneneinheit anschließen.
- 10.CAN-BUS-Kabel an Wärmepumpe und Inneneinheit anschließen.
- 11. Spannungsversorgung der Wärmepumpe anschließen.
- 12.Ist ein Stromzähler installiert, der Anleitung in der Installationsanleitung der Inneneinheit folgen.

### 4.2 Wärmepumpe montieren



## VORSICHT

## Einklemm- oder Verletzungsgefahr!

Die Wärmepumpe kann kippen, wenn sie nicht richtig verankert wird.

▶ Wärmepumpe auf dem Boden verankern.

### **ACHTUNG**

# Gefahr von Montageproblemen bei Aufstellung auf geneigter Fläche!

Der Kondensatablauf und die Funktionsweise werden beeinträchtigt.

 Sicherstellen, dass die Neigung der Wärmepumpe in horizontaler und vertikaler Richtung nicht mehr als 1 % beträgt.

### **ACHTUNG**

Außeneinheit nicht ohne Bodenbefestigungsschrauben installieren, wenn die Wärmepumpe Windkräften ausgesetzt sein könnte, insbesondere bei einer Dachinstallation.

- Die Höhe mithilfe der Fußschrauben einstellen, so dass die Wärmepumpe nicht schief steht.
- ▶ Die Wärmepumpe mit geeigneten Schrauben am Boden befestigen.

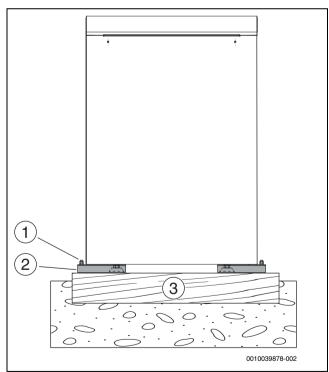


Bild 21 Befestigung der Wärmepumpe

- [1] 4 Stück M10 x 120 mm (nicht im Lieferumfang enthalten)
- [2] Bodenhalterungen
- [3] Ebener und fester Untergrund, z. B. Betonsockel



## 4.3 Montage auf Podest

Wenn eine größere Bodenfreiheit erforderlich ist, kann die Wärmepumpe auf einem Podest aufgestellt werden. Zu Angaben zur Montage des Podests siehe Zubehörhandbuch.

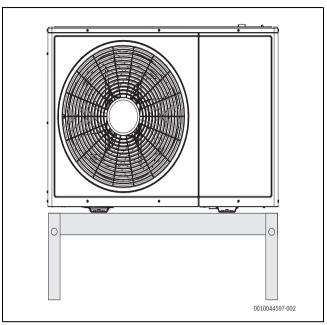


Bild 22 Wärmepumpe auf Podest

## 4.4 Montage mit Montageset

Die Montage der Wärmepumpe mit Rohr- und Isolierset ist sowohl bei Wandmontage als auch bei und bodenstehender Montage möglich. Zu Angaben zur Montage des Montagesets siehe Zubehörhandbuch.

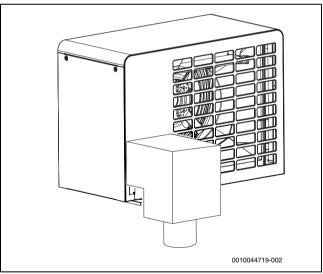


Bild 23 Montageset, bodenstehende Montage

## 4.5 Montage der wandhängenden Außeneinheit



## Verletzungsgefahr!

Die Verwendung ungeeigneter Befestigungselemente kann zu Personenschäden führen.

Zur Montage der Wandhalter für das Wandmaterial geeignete Befestigungselemente verwenden.

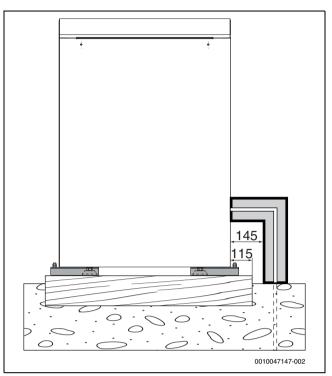


Bild 24 Montageset, Seitenansicht

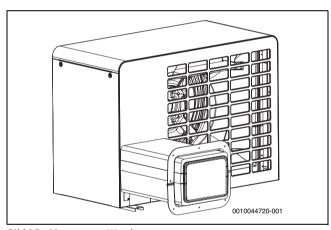


Bild 25 Montageset, Wandmontage



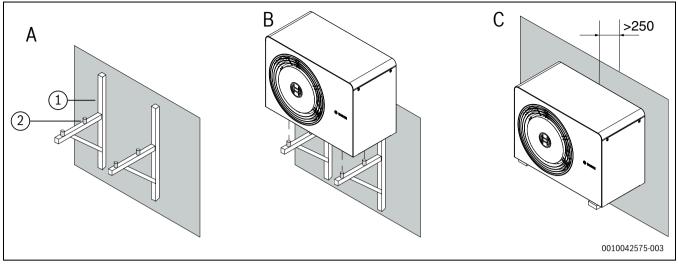


Bild 26 Wandhängende Außeneinheit (mm)

- [1] Wandhalter (Zubehör)
- [2] Dämpfungseinrichtungen
- [A] Wandhalter an die Wand schrauben (→Zubehörhandbuch)
- [B] Außeneinheit auf den Wandhaltern platzieren und Dämpfungseinrichtungen befestigen
- [C] Außeneinheit mit den Dämpfungseinrichtungen an der endgültigen Position anordnen und Außeneinheit an die Wandhalter schrauben



Sicherstellen, dass Wandstärke über 20 cm beträgt und gesamte Last tragen kann. Nicht an Wand in Leichtbauweise installieren.



Falls Außeneinheit durch Leiter zugänglich ist, Außeneinheit nicht höher als 3 m über Boden installieren.

## 5 Hydraulischer Anschluss

## 5.1 Rohranschlüsse allgemein

## **ACHTUNG**

## Anlagenschäden durch Rückstände in den Rohrleitungen möglich!

Feststoffe, Metall-/Kunststoffspäne, Flussmittel- und Gewindebandreste und ähnliche Materialien können sich in Pumpen, Ventilen und Wärmetauschern festsetzen.

- ► Eindringen von Fremdkörpern in das Rohrsystem vermeiden.
- Rohrkomponenten und -verbindungen nicht direkt auf dem Boden ablegen.
- ▶ Beim Entgraten dafür sorgen, dass keine Späne im Rohr verbleiben.
- Vor dem Anschluss von Wärmepumpe und Inneneinheit das Rohrleitungssystem durchspülen, um Fremdkörper daraus zu entfernen.
- Wenn auch durch dieses Vorgehen nicht sichergestellt werden kann, dass das System rückstandsfrei ist, einen Partikelfilter für den Au-Benbereich verwenden und ihn abdichten.

## **ACHTUNG**

#### Sachschäden durch Frosteinwirkung und UV-Strahlung!

Bei Stromausfall kann das Wasser in den Rohrleitungen gefrieren.

Durch UV-Strahlung kann die Isolierung spröde werden und nach einiger Zeit aufbrechen.

- ► Für Rohrleitungen, Anschlüsse und Verbindungen im Freien eine mindestens 19 mm starke Isolierung verwenden.
- Entleerhähne montieren, sodass das Wasser aus den zur Wärmepumpe hin und den von ihr weg führenden Leitungen bei längerem Stillstand und Frostgefahr abgelassen werden kann.
- ► UV- und feuchtigkeitsbeständige Isolierung verwenden.



Isolierung/Dichtungen.

- Alle wärmeführenden Leitungen müssen mit einer geeigneten Wärmedämmung gemäß den geltenden Normen versehen werden.
- Bei Kühlbetrieb müssen alle Anschlüsse und Leitungen nach den geltenden Normen isoliert werden, um einer Kondensation vorzubeugen.
- ► Die Wandeinführung isolieren.



Abmessungen der Rohre laut Anleitung (→Installationsanleitung für die Inneneinheit).

- Die Wärmeübertragungsrohre zur Minimierung des Druckabfalls nicht verkleben.
- PEX-Rohre werden für alle Verbindungen zwischen der Wärmepumpe und der Inneneinheit empfohlen, sind aber nicht zwingend erforderlich.
- ► Ausschließlich Material (Rohre und Anschlüsse) vom selben PEX-Lieferanten verwenden, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
- ► Vorgedämmte AluPEX-Rohre sind nicht vorgeschrieben, werden aber empfohlen, da sie die Montage erleichtern und Lücken in der Dämmung verhindern. PEX- oder AluPEX-Rohre sind zudem schwingungsdämpfend und schützen vor der Übertragung von Geräuschen an die Heizungsanlage.



## 5.2 Kondensatableitung

## **ACHTUNG**

### Schäden durch Frostgefahr!

Wenn das Kondensat gefriert und nicht von der Wärmepumpe weggeleitet werden kann, sind Verdampferschäden möglich.

► Bei möglicher Eisbildung in der Kondensatleitung stets eine Rohrbegleitheizung installieren.



Das Produkt enthält das Kältemittel R290. Im Falle eines Lecks kann das Kältemittel über die Kondensatableitung in den Boden gelangen.

- ► Für Bodenmontage, Bodenmontage mit Sockel und Dachaufstellung ist die Kondensatableitung in ein Kiesbett unter dem Gerät vorzuziehen
- ► Einen frostsicheren Siphon verwenden, wenn das Kondensatrohr mit einer vorhandenen Abflussleitung/einem vorhandenen Regenablauf verbunden ist.
- Einen gedämmten und mit einem Heizkabel versehenen Siphon verwenden, wenn die Kondensatableitung oberirdisch erfolgt.
- Den Siphon einmalig vor Gebrauch mit Sperrwasser befüllen. Bei Verwendung eines Siphons der Größe DN50 muss die Füllhöhe mindestens 10 cm betragen.

Das Kondensat muss über einen frostsicheren Ablauf von der Wärmepumpe abgeleitet werden. Der Ablauf muss ein ausreichendes Gefälle aufweisen, so dass sich kein Wasser in der Leitung ansammeln kann.

Bei Bodenaufstellung kann das Kondensat in ein Kiesbett oder einen Abzugskanal geleitet werden. Bei Dachaufstellung kann das Kondensat auf das Dach abgeleitet werden.

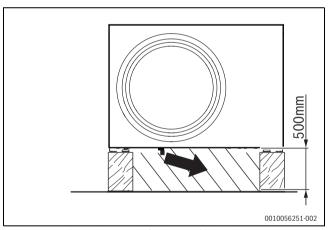


Bild 27 Installation des Kabels für die Tropfschalenheizung

Das Kabel der Tropfschalenheizung muss in einem Winkel von ca. 30° rechts entlang des Gerätes ca. 50 cm weit herausgezogen werden. Um einen frostsicheren Ablauf zu gewährleisten, muss dieses Kabel in das Ablaufrohr eingeschoben werden. Das gilt auch, wenn die Rohrbegleitheizung verwendet wird.

Der Durchmesser des Ablaufrohrs muss größer sein (Ø 100mm) als der des Ablaufstutzens. Ablaufrohr und Ablaufstutzen dürfen nicht montiert sein.

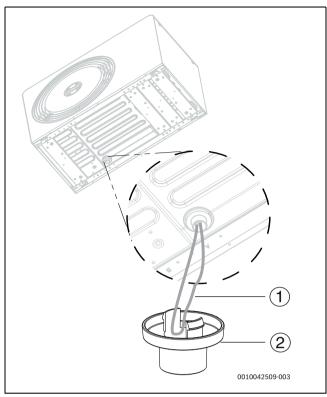


Bild 28 Installation des Ablaufstutzens

- [1] Kabelschlaufe der Tropfschalenheizung
- [2] Ablaufstutzen

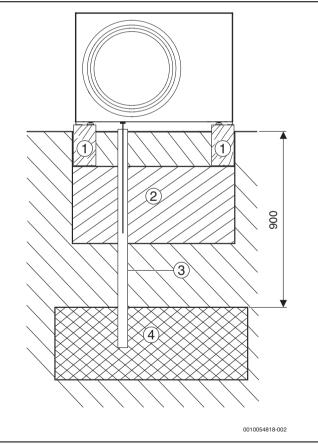


Bild 29 Kondensatableitung ins Kiesbett (Maße in mm)

- [1] Betonsockel
- [2] Kiesel 300 mm
- [3] Kondensatrohr Ø 100mm
- [4] Kiesbett



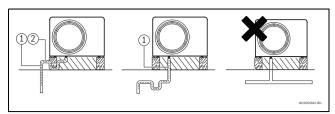


Bild 30 Kondensatableitung in die Kanalisation/den Regenablauf

- [1] Heizkabel
- [2] Siphon



Der Siphon kann oberirdisch und unterirdisch verlegt werden.

▶ In jedem Fall muss die Frostfreiheit des Siphons garantiert werden.



## 5.3 Fundamentplan ohne Podest

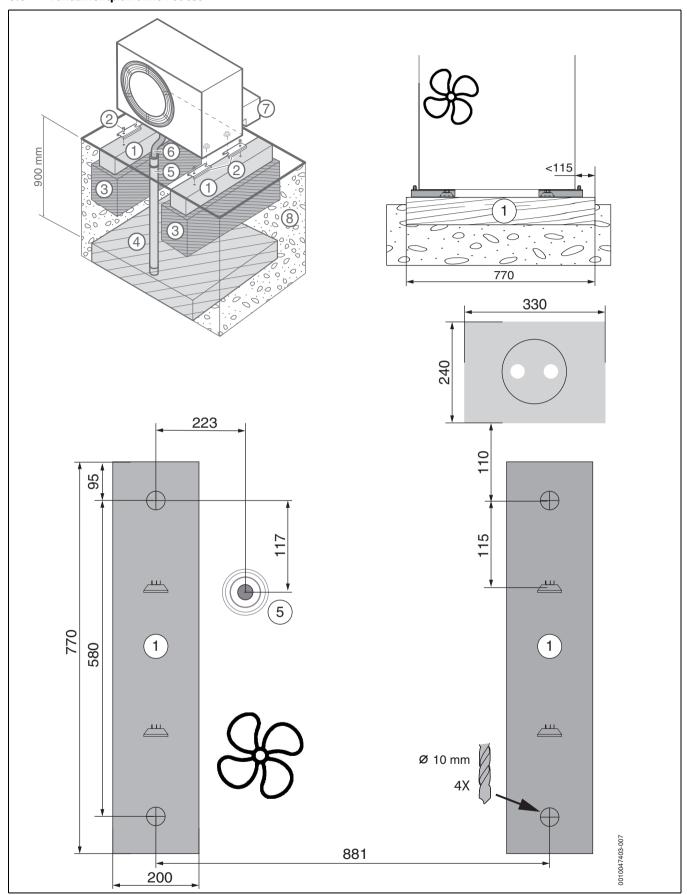


Bild 31 Fundamentplan, Alternative 1



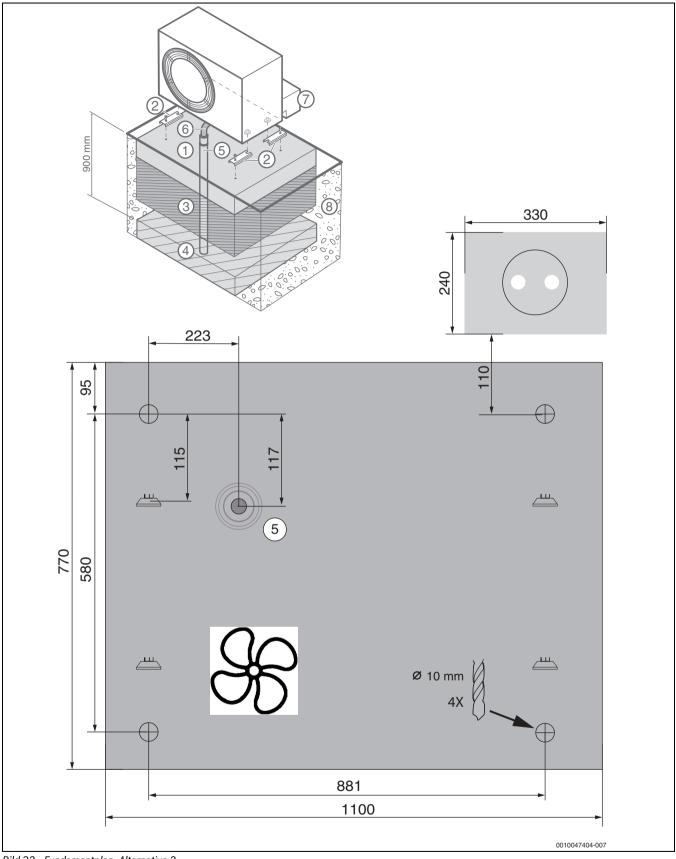


Bild 32 Fundamentplan, Alternative 2

## Legende zu Abb. 31 und Abb. 32:

- Betonfundament/Flächenfundament
- [2] Bodenhalterungen
- [3] Verdichtete Kiesschicht 300 mm
- Kiesbett
- [4] [5] Kondensatableitung (Ø 100 mm) endet in einem frostfreien Bereich
- [6] Kondensatablaufschlauch
- [7] Rohrdämmung
- [8] Boden



## 5.4 Wärmepumpe an die Inneneinheit anschließen

## **ACHTUNG**

### Sachschäden durch zu hohes Anzugsmoment!

Wenn Anschlüsse zu fest angezogen werden, sind Schäden am Wärmetauscher möglich.

 Bei der Anschlussmontage ein Anzugsmoment von maximal 150 Nm verwenden.



Kurze Verbindungen im Freien verringern den Wärmeverlust. Vorgedämmte Rohre werden empfohlen.

- Vorlaufleitung zur Inneneinheit an den Wärmeträgerausgang anschließen (→ [1], Abbildung 33).
- ► Rücklaufleitung von der Inneneinheit an den Wärmeträgereingang anschließen (→ [2], Abbildung 33).
- Anschlüsse der Wärmeträgerrohre mit einem Anzugsmoment von 120 Nm festziehen. Beim Anziehen mit einem zweiten Schraubenschlüssel gegenhalten.

Wenn der Anschluss nicht einwandfrei dicht ist, kann das Anzugsmoment auf maximal 150 Nm erhöht werden. Wenn der Anschluss immer noch nicht ordnungsgemäß abgedichtet wird, deutet dies auf eine Beschädigung einer Dichtung oder der Verbindungsrohre hin.

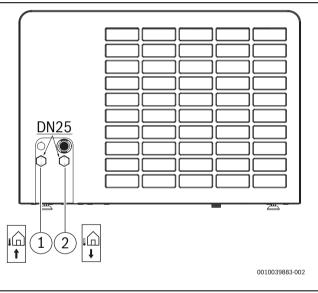


Bild 33 Anschlüsse der Wärmeträgerrohre; Beschreibung gilt für alle Größen

- [1] Wärmeträgerausgang (zur Inneneinheit)
- [2] Wärmeträgereingang (von der Inneneinheit)

## 6 Seitliche Abdeckung und Transportsicherung

Seitliche Abdeckung entfernen.

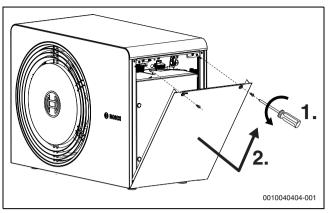


Bild 34 Seitliche Abdeckung

Die Wärmepumpe ist mit einer Schraube versehen, die als Transportsicherung dient. Diese Schraube verhindert Transportschäden an der Wärmepumpe.

► Kältemittelmodul öffnen.

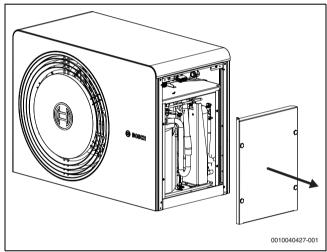


Bild 35 Abdeckung des Kältemittelmoduls

 Sicherungsschraube abschrauben und zusammen mit dem Markierungsband entfernen.



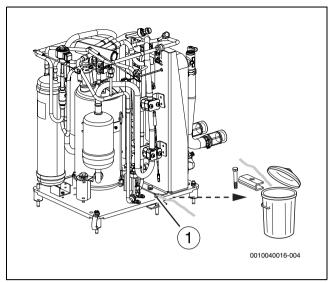


Bild 36 Schraube als Transportsicherung

- Schraube als Transportsicherung, bei der Installation entfernen.
   Außerdem Aufkleber und Abstandshalter unter der Grundplatte des Kompressors entfernen.
- ▶ Abdeckung des Kältemittelmoduls wieder anbringen.

## 7 Elektrischer Anschluss

#### **ACHTUNG**

## Fehlfunktion durch Störungen!

Starkstromleitungen (230/400 V) in der Nähe einer Kommunikationsleitung können Funktionsstörungen an der Wärmepumpe hervorrufen.

► Fühlerkabel und CAN-BUS-Kommunikationsleitungen getrennt von der Stromversorgungsleitung verlegen. Der Mindestabstand muss 100 mm betragen. Eine gemeinsame Verlegung der CAN-BUS-Leitungen mit Fühlerkabeln ist zulässig.



Die Einheit muss sicher stromlos geschaltet werden können.

- Separaten Sicherheitsschalter installieren, der die Wärmepumpe vollständig stromlos schaltet. Der Sicherheitsschalter muss ein Gerät der Überspannungskategorie III sein.
- ► Leiterquerschnitte und Kabelarten entsprechend der jeweiligen Schutzart, Installationsmethode und den nationalen Vorschriften wählen. Der mindestens zu verwendende Leitungsquerschnitt beträgt 2,5 mm². Maximal sind 4 mm² ohne Aderendhülsen und 2,5 mm² mit Aderendhülsen zulässig.
- ► Wärmepumpe laut Schaltplan anschließen. An die Außeneinheit dürfen keine externen Verbraucher angeschlossen werden. Einzige Ausnahme ist zugelassenes Zubehör wie die Rohrbegleitheizung, die bei Bedarf durch eine längere Variante ersetzt werden muss.
- Separaten FI-Schutzschalter (RCD) gemäß den im jeweiligen Land gültigen Normen installieren. Die Wärmepumpe ist mit einem Wechselrichter ausgestattet, weshalb wir die Verwendung eines AC/DCempfindlichen FI-Schutzschalters vom Typ B (30 mA) empfehlen.
- Ist ein Stromzähler installiert, der Anleitung in der Installationsanleitung der Inneneinheit folgen.

#### 7.1 CAN-BUS

## **ACHTUNG**

### Fehlfunktion durch vertauschte Anschlüsse!

Werden die Anschlüsse "HIGH" (H) und "LOW" (L) vertauscht, kann die Kommunikation zwischen der Wärmepumpe und der Inneneinheit nicht funktionieren.

 Kontrollieren Sie, ob die Kabel an beiden Enden des CAN-BUS-Kabels an die entsprechend gekennzeichneten Anschlüsse angeschlossen sind

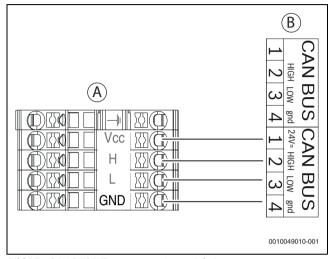


Bild 37 CAN-BUS Wärmepumpe - Inneneinheit

[A] Wärmepumpe [B] Inneneinheit [Vcc] 24 V= (24 VDC)

[H] HIGH [L] LOW [GND] Erdung

Wärmepumpe und Inneneinheit werden über eine Kommunikationsleitung, den CAN-BUS [24 VDC, Klasse III (Schutzkleinspannung (SELV))], miteinander verbunden.

**Als Verlängerungskabel außerhalb der Einheit** ist ein LIYY-Kabel (TP) 2 x 2 x 0,75 (oder gleichwertig) geeignet. Alternativ können für den Gebrauch im Außenbereich zugelassene Twisted-Pair-Kabel mit einem Mindestquerschnitt von 0,75 mm<sup>2</sup> verwendet werden.

Die maximal zulässige Kabellänge beträgt 30 m.

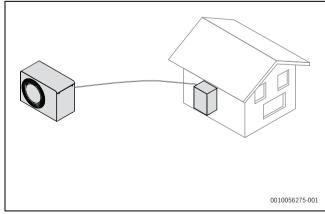


Bild 38 CAN-BUS-Verbindung zwischen Innen- und Außeneinheit

Die Verbindung erfolgt über vier Adern, über die auch die 24-V-Gleichstromversorgung angeschlossen wird. Am Modul sind die 24-V-Gleichstrom- und die CAN-BUS-Anschlüsse markiert.





Das CAN-BUS-Kabel besteht aus zwei verdrillten Aderpaaren. Vcc und GND ist ein Paar, H und L ist das zweite Paar. Die maximale Abisolierlänge beträgt  $8-10\,\mathrm{mm}$ .

## 7.2 Wärmepumpe anschließen



Ordnungsgemäße Zugentlastung der elektrischen Kabel gewährleisten. Die Kabel an der Rückwand des Anschlusskastens mit Kabelbindern fixieren

- ► Anschlusskabel durch die Kabeldurchführungen führen.
  - Gummitülle für das entsprechende Kabel von der Außeneinheit ahnehmen
  - CAN-BUS-Anschlusskabel durch die Kabeldurchführungen auf der linken Seite (1) führen.
  - Anschlusskabel für die Stromversorgung durch die Kabeldurchführungen auf der rechten Seite (2) führen.
  - Gummitülle durchstechen und auf das Kabel schieben.
  - Kabel so weit in die Kabeldurchführung einführen, dass der Abschnitt auf der anderen Seite ausreichend lang ist.
  - Gummitülle wieder in die Bohrung der Außeneinheit einsetzen.
- ► Kabel wie in →Bild 41 gezeigt abisolieren.
- ► Kabel wie in →Bild 40 gezeigt anschließen.
- ► Kabelbinder sicher festziehen.
- ► Seitliche Abdeckung wieder anbringen.

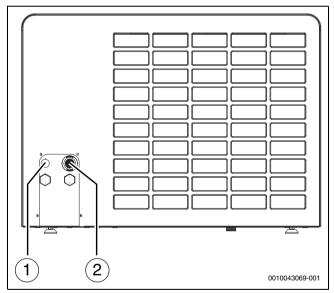


Bild 39 Kabeldurchführungen

- [1] CAN-BUS
- [2] Netzanschluss



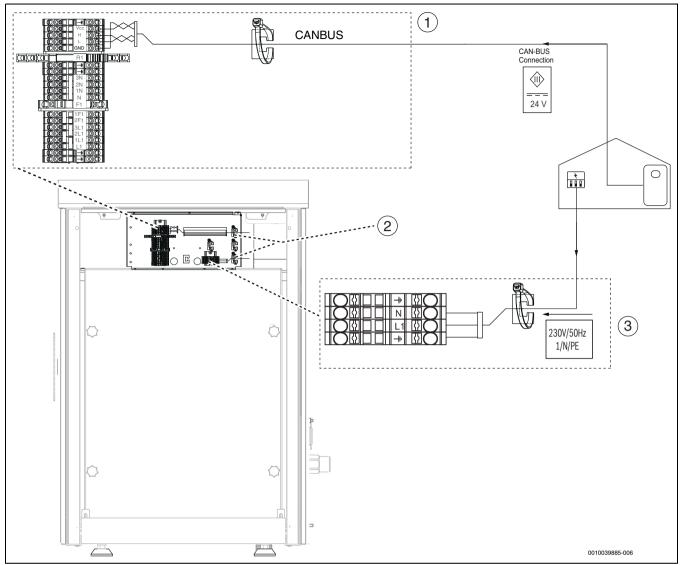


Bild 40 Klemmenkasten

- [1] CAN-BUS-Anschluss
- [2] Kabelbinder für die Kabel
- [3] Netzanschluss

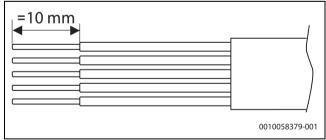


Bild 41 Abisolieren der Adern für den Netzanschluss

## 7.3 Zubehörheizkabel anschließen



Ordnungsgemäße Zugentlastung der elektrischen Kabel gewährleisten. Zur Befestigung der Kabel die Kabelbinder an der Platte für die Verkabelung durch den Installateur verwenden.

- Seitliche Abdeckung entfernen
- Heizkabel gemäß der Anleitung für das Zubehör zum Ablaufrohr verlegen.
- ► Kabel entsprechend → Abbildung 42 anschließen.

- Kabelbinder festziehen.
- Seitliche Abdeckung wieder anbringen.



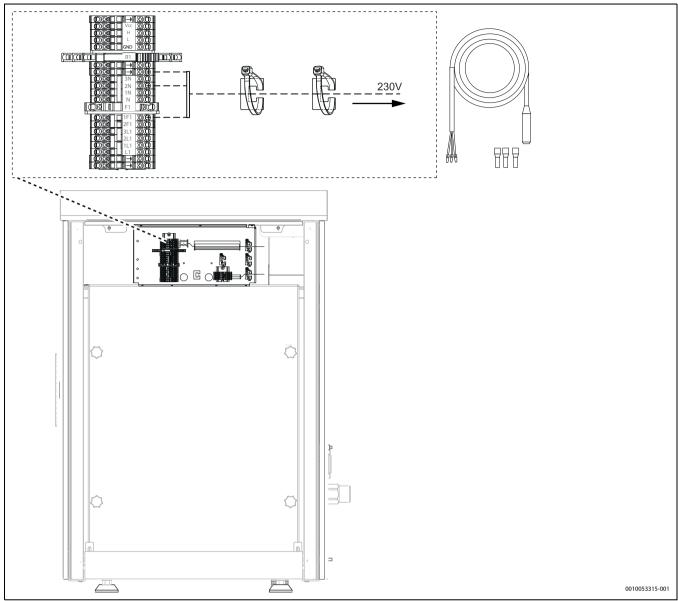


Bild 42 Heizkabelanschluss (Zubehör)

## 8 Wartung



**GEFAHR** 

## Lebensgefahr durch Feuer!

Das Produkt enthält das brennbare Kältemittel R290. Wenn es zu einem Leck kommt, kann das Kältemittel durch Vermischung mit der Luft ein brennbares Gas bilden. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr.

- ► Nur im Umgang mit dem Kältemittel R290 unterwiesenes Personal darf Arbeiten am Kältekreis durchführen.
- ► Persönliche Schutzausrüstung tragen.
- ▶ Der Zugang zu einem Feuerlöscher muss sichergestellt sein.
- Werkzeuge und Ausrüstung auf Schäden überprüfen und kontrollieren, ob sie für das Kältemittel R290 zugelassen sind.

## **GEFAHR**

## Stromschlaggefahr!

Die Wärmepumpe enthält stromführende Komponenten, und der Wärmepumpenkondensator muss nach dem Unterbrechen der Spannungsversorgung entladen werden.

- ► Anlage vom Netz trennen.
- ▶ Vor Arbeiten an der Elektrik mindestens fünf Minuten lang warten.

## **ACHTUNG**

## Fehlfunktion durch Beschädigung!

Die elektronischen Expansionsventile sind sehr stoßempfindlich.

Expansionsventil in jedem Fall vor Schlägen und Stößen schützen.



## **ACHTUNG**

## Verformungen durch Wärme!

Bei zu hohen Temperaturen verformt sich das Isolationsmaterial (EPP) in der Wärmepumpe.

- ► Vor Lötarbeiten so viel Isolierung (EPP) wie möglich entfernen.
- Bei Lötarbeiten in der Wärmepumpe das Isolationsmaterial mit wärmebeständigen Materialien oder feuchten Lappen schützen.
- ► Nur Originalersatzteile verwenden!
- ► Ersatzteile anhand der Ersatzteilliste anfordern.
- ▶ Ausgebaute Dichtungen und O-Ringe durch Neuteile ersetzen.

Bei einer Inspektion müssen die nachfolgend beschriebenen Tätigkeiten durchgeführt werden.

#### Aktivierten Alarm anzeigen

► Alarmprotokoll kontrollieren (→ Reglerhandbuch).

### **Funktionsprüfung**

► Funktionsprüfung durchführen (→ Installationsanleitung der Inneneinheit).

## Stromkabel verlegen

- ► Stromkabel auf mechanische Beschädigung prüfen.
- ► Beschädigte Kabel austauschen.

## Kältemittel evakuieren



Eine Evakuierung des Kältemittels ist nur in besonderen Situationen erforderlich.

- Dieser Prozess darf nur von Fachpersonal ausgeführt werden, das mit den Eigenschaften des Kältemittels R290 und den damit verbundenen Risiken vertraut ist.
- Persönliche Schutzausrüstung tragen und Feuerlöscher bereitstellen.
- Nur für das Kältemittel R290 zugelassene Werkzeuge und Ausrüstungen verwenden.
- Sicherheitshinweise zur Handhabung entflammbarer Kältemittel [6721836841].
- Kältemittel nach den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuführen.

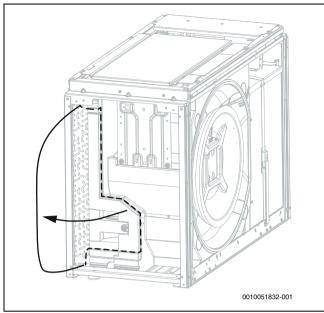
## 8.1 Reinigen der Auffangwanne



Zum Reinigen eine Bürste und ein Tuch mit einem milden Reinigungsmittel verwenden. Nicht mit einem Wasserschlauch reinigen.

1. Linke Seitenabdeckung abnehmen.

2. Schraube, mit der die EPP-Segmente verschraubt sind, abschrauben



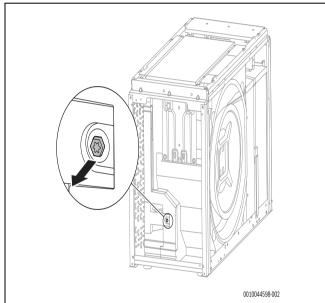


Bild 43 Abschrauben



## 3. Die zwei EPP-Segmente herausziehen.

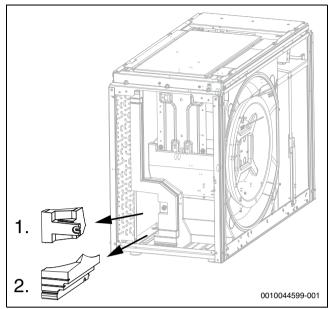


Bild 44 EPP-Segmente

### 4. Tropfschale reinigen.

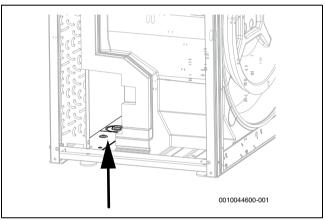


Bild 45 Tropfschale reinigen

- 5. EPP-Segmente mit Schraube wieder anschrauben.
- 6. Seitliche Abdeckung wieder anbringen.

## 9 Umweltschutz und Entsorgung

Der Umweltschutz ist ein Unternehmensgrundsatz der Bosch-Gruppe. Qualität der Produkte, Wirtschaftlichkeit und Umweltschutz sind für uns gleichrangige Ziele. Gesetze und Vorschriften zum Umweltschutz werden strikt eingehalten.

Zum Schutz der Umwelt setzen wir unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Gesichtspunkte bestmögliche Technik und Materialien ein.

## Verpackung

Bei der Verpackung sind wir an den länderspezifischen Verwertungssystemen beteiligt, die ein optimales Recycling gewährleisten. Alle verwendeten Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

## Altgerät

Altgeräte enthalten Wertstoffe, die wiederverwertet werden können. Die Baugruppen sind leicht zu trennen. Kunststoffe sind gekennzeichnet. Somit können die verschiedenen Baugruppen sortiert und wiederverwertet oder entsorgt werden.

#### **Elektro- und Elektronik-Altgeräte**



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden darf, sondern zur Behandlung, Sammlung, Wiederverwertung und Entsorgung in die Abfallsammelstellen gebracht werden muss.

Das Symbol gilt für Länder mit Elektronikschrottvorschriften, z. B. "Europäische Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte". Diese Vorschriften legen die Rahmenbedingungen fest, die für die Rückgabe und das Recycling von Elektronik-Altgeräten in den einzelnen Ländern gelten.

Da elektronische Geräte Gefahrstoffe enthalten können, müssen sie verantwortungsbewusst recycelt werden, um mögliche Umweltschäden und Gefahren für die menschliche Gesundheit zu minimieren. Darüber hinaus trägt das Recycling von Elektronikschrott zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei.

Für weitere Informationen zur umweltverträglichen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden vor Ort, an Ihr Abfallentsorgungsunternehmen oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Weitere Informationen finden Sie hier:

www.bosch-homecomfortgroup.com/en/company/legal-topics/weee/

#### Ratterien

Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien müssen in den örtlichen Sammelsystemen entsorgt werden.



## 10 Technische Informationen und Protokolle

## 10.1 Technische Daten - Wärmepumpe

	Einheit	4 OR-S	5 OR-S	7 OR-S
Einstufung gemäß EN 14511				
Max. Leistungsabgabe bei A -10/W35	kW	3,63	5,45	5,86
COP bei A -10/W35		2,70	2,59	2,23
Max. Leistungsabgabe bei A -7/W35	kW	3,92	5,42	6,71
COP bei A -7/W35		2,89	2,51	2,36
Max. Leistungsabgabe bei A+2/W35	kW	4,31	6,43	7,09
COP bei A+2/W35		3,21	2,91	2,83
Modulationsbereich bei A+2/W35	kW	1,8 - 4,3	1,8 - 6,4	1,8 - 7,1
Max. Leistungsabgabe bei A+7/W35	kW	4,99	6,80	7,97
COP bei A+7/W35		3,59	3,16	3,07
Leistungsabgabe bei A+7/W35 nominell	kW	2,84	2,84	2,84
COP bei A+7/W35 nominell		4,85	4,85	4,85
Leistungsabgabe bei A+2/W35 nominell	kW	2,09	2,41	2,87
COP bei A+2/W35 nominell	KVV	3,94	3,92	4,06
Max. Leistungsabgabe bei A+7/W55	kW	4,53	6,18	7,45
COP bei A+7/W55	KVV	2,42	2,28	2,64
SCOP mittleres Klima W55		3,32	3,50	3,52
SCOP mittleres Klima W35		4,58	4,65	4,58
SCOP kaltes Klima W55			3,17	
SCOP kaltes Klima W35		2,76		3,01
		3,93	4,25	4,13
SCOP warmes Klima W55		3,66	4,00	4,09
SCOP warmes Klima W35	1347	5,33	5,56	5,25
Max. Kühlleistung bei A35/W7	kW	3,03	3,67	3,88
EER bei A35/W7	1111	2,56	2,49	2,44
Max. Kühlleistung bei A35/W18	kW	4,36	5,25	5,50
EER bei A35/W18		3,37	3,20	3,11
Kühlleistung bei A35/W18, nominell	kW	2,93	3,47	3,82
EER bei A35/W18, nominell		3,74	3,74	3,70
Elektrische Daten				
Stromversorgung		230V 1N AC 50 Hz	230V 1N AC 50 Hz	230V 1N AC 50 Hz
Schutzart		IPX4D	IPX4D	IPX4D
Sicherungsgröße <sup>1)</sup>	Α	16	16	16
Maximaler Stromverbrauch A+2/W35	kW	1,34	2,21	2,51
Maximaler Stromverbrauch A35/W7	kW	1,18	1,47	1,54
Maximaler Stromverbrauch A35/W18	kW	1,29	1,64	1,77
Leistungsfaktor cos phi bei maximaler Leistung		> 0,99	> 0,99	> 0,99
Max. Anzahl Kompressorstarts	1/h	6	6	6
Max. Strom	А	7,5	12	13,1
Anlaufstrom	A	7,5	12	13,1
Luft und Lärmentwicklung <sup>2)</sup>				
Maximaler Volumenstrom	m³/h	1160	1320	1670
Nennvolumenstrom	m³/h	1160	1320	1670
Schalldruckpegel bei 1 m Abstand <sup>3)</sup>	dB(A)	32	34	34
Schallleistung (ErP) <sup>4)</sup>	dB(A)	40	42	42
Max. Schallleistung - Tag	dB(A)	51,2	53	57,7
Max. Schallleistung - Geräuscharmer Betrieb 1, A7/W55	dB(A)	46	50	50
COP - Geräuscharmer Betrieb 1, A-7/W35		3,02	2,64	2,62
Leistungsabgabe - Geräuscharmer Betrieb 1, A-7/W35	kW	2,61	4,20	4,40
Max. Schallleistung - Geräuscharmer Betrieb 2, A7/W55	dB(A)	43	48	48
COP - Geräuscharmer Betrieb 2, A-7/W35	, ,	2,92	2,66	2,70
Leistungsabgabe - Geräuscharmer Betrieb 2, A-7/W35	kW	2,34	3,53	3,83
Max. Schallleistung - Geräuscharmer Betrieb 3, A7/W55	dB(A)	43	46	46



	Einheit	4 OR-S	5 OR-S	7 OR-S	
COP - Geräuscharmer Betrieb 3, A-7/W35		2,97	3,06	3,12	
Leistungsabgabe - Geräuscharmer Betrieb 3, A-7/W35	kW	2,20	3,22	3,39	
Max. Schallleistung - Geräuscharmer Betrieb 4, A7/W55	dB(A)	40,5	41,6	43,8	
COP - Geräuscharmer Betrieb 4, A-7/W35		2,89	2,91	3,15	
Leistungsabgabe - Geräuscharmer Betrieb 4, A-7/W35	kW	1,98	2,32	2,64	
Tonalitätszuschlag - Tag <sup>5)</sup>	dB	0	0	0	
Tonalitätszuschlag - Geräuscharmer Betrieb 3 <sup>5)</sup>	dB	0	0	0	
Allgemeine Angaben					
Kältemittel <sup>6)</sup>		R290	R290	R290	
Kältemittel-Füllmenge	kg	0,95	0,95	0,95	
CO <sub>2</sub> (e)	t	0003	0003	0003	
Maximaltemperatur des Vorlaufs, nur Wärmepumpe	°C	75	75	75	
Aufstellhöhe über Meeresspiegel		Bis 2000 m über Normalnull			
Abmessungen (B x H x T)	mm	1100x800x540	1100x800x540	1100x800x540	
Gewicht	kg	143	143	143	

<sup>1)</sup> Sicherungsklasse gL/C

- 4) Schallleistungspegel nach EN 12102 (nominell A7/W55), Toleranz +/- 2 dB
- 5) DIS47315/150257, April 2004 und folgende Anforderungen der TA Lärm
- 6) GWP100 = 3

Tab. 5 Technische Daten Einphasen-Wärmepumpe

Detaillierte Schalldruckdaten (Max.) 4 OR-S													
	Abstand	m	1	2	3	4	5	6	8	10	12	14	16
Normalbetrieb	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	42	36	33	30	28	26	24	22	20	19	18
	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	45	39	36	33	31	29	27	25	23	22	21
Geräuschredu-	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	38	32	29	26	24	22	20	18	16	15	14
zierter Betrieb 1	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	41	35	32	29	27	25	23	21	19	18	17
Geräuschredu-	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	35	29	26	23	21	19	17	15	13	12	11
zierter Betrieb 2	< 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	38	32	29	26	24	22	20	18	16	15	14
Geräuschredu-	$> 3  m^{2}$	dB (A)	34	28	25	22	20	18	16	14	12	11	10
zierter Betrieb 3	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	37	31	28	25	23	21	19	17	15	14	13
Geräuschredu-	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	32	26	23	20	18	16	14	12	10	9	8
zierter Betrieb 4	< 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	35	29	26	23	21	19	17	15	13	12	11

<sup>1)</sup> Abstand zwischen Wärmepumpe und Wand größer als 3 m

Tab. 6 Detaillierte Schalldruckdaten der Wärmepumpe (Wechselstrom)

Detaillierte Scha	alldruckdate	n (Max.) 5 (	OR-S										
	Abstand	m	1	2	3	4	5	6	8	10	12	14	16
Normalbetrieb	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	45	39	36	33	31	29	27	25	23	22	21
	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	48	42	39	36	34	32	30	28	26	25	24
Geräuschredu-	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	42	36	33	30	28	26	24	22	20	19	18
zierter Betrieb 1	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	45	39	36	33	31	29	27	25	23	22	21
Geräuschredu-	> 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	40	34	31	28	26	24	22	20	18	17	16
zierter Betrieb 2	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	43	37	34	31	29	27	25	23	21	20	19
Geräuschredu-	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	38	32	29	26	24	22	20	18	16	15	14
zierter Betrieb 3	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	41	35	32	29	27	25	23	21	19	18	17
Geräuschredu-	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	34	28	25	22	20	18	16	14	12	11	10
zierter Betrieb 4	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	37	31	28	25	23	21	19	17	15	14	13

<sup>1)</sup> Abstand zwischen Wärmepumpe und Wand größer als 3 m

Tab. 7 Detaillierte Schalldruckdaten der Wärmepumpe (Wechselstrom)

<sup>2)</sup> Geräuscharmer Betrieb 1 - 4 wird auf dem Systemregler ausgewählt. Leistungsreduzierung in Geräuscharmer Betrieb 1: 30 %, Geräuscharmer Betrieb 2: 40 %, Geräuscharmer Betrieb 3: 50 %, Geräuscharmer Betrieb 4: 60 %

<sup>3)</sup> EUNr. 811/2013

<sup>2)</sup> Abstand zwischen Wärmepumpe und Wand kleiner als 3 m

<sup>2)</sup> Abstand zwischen Wärmepumpe und Wand kleiner als 3 m  $\,$ 



<b>Detaillierte Sch</b>	Detaillierte Schalldruckdaten (Max.) 7 OR-S												
	Abstand	m	1	2	3	4	5	6	8	10	12	14	16
Normalbetrieb	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	50	44	41	38	36	34	32	30	28	27	26
	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	53	47	44	41	39	37	35	33	31	30	29
Geräuschredu-	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	42	36	33	30	28	26	24	22	20	19	18
zierter Betrieb 1	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	45	39	36	33	31	29	27	25	23	22	21
Geräuschredu-	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	40	34	31	28	26	24	22	20	18	17	16
zierter Betrieb 2	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	43	37	34	31	29	27	25	23	21	20	19
Geräuschredu-	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	38	32	29	26	24	22	20	18	16	15	14
zierter Betrieb 3	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	41	35	32	29	27	25	23	21	19	18	17
Geräuschredu-	> 3 m <sup>1)</sup>	dB (A)	36	30	27	24	22	20	18	16	14	13	12
zierter Betrieb 4	< 3 m <sup>2)</sup>	dB (A)	39	33	30	27	25	23	21	19	17	16	15

- 1) Abstand zwischen Wärmepumpe und Wand größer als 3 m
- 2) Abstand zwischen Wärmepumpe und Wand kleiner als 3 m

Tab. 8 Detaillierte Schalldruckdaten der Wärmepumpe (Wechselstrom)

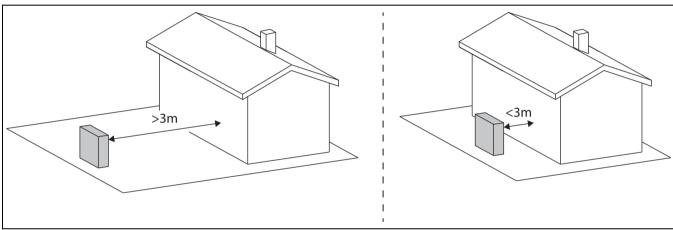


Bild 46 Abstand zwischen Wärmepumpe und Wand

## 10.2 Bereich für Wärmepumpe ohne Zuheizer



Im Heizbetrieb schaltet die Wärmepumpe bei einer Außentemperatur von ca.  $-22\,^{\circ}\text{C}$  bzw. +45  $^{\circ}\text{C}$  ab. Heizung und Warmwasserbereitung werden dann von der Inneneinheit oder einem externen Wärmeerzeuger übernommen. Die Wärmepumpe startet wieder, wenn die Außentemperatur ca.  $-17\,^{\circ}\text{C}$  über- oder +42  $^{\circ}\text{C}$  unterschreitet.

lm Kühlbetrieb schaltet die Wärmepumpe bei ca. +45 °C ab und startet wieder bei ca. +42 °C.

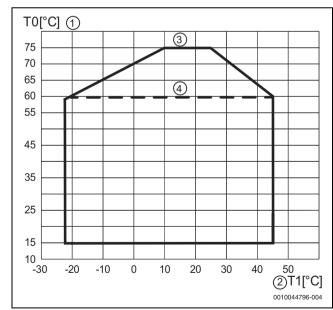
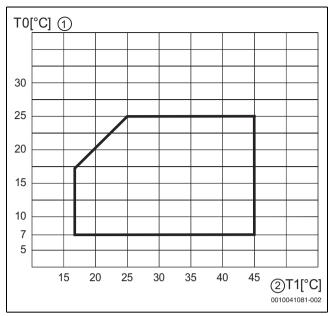


Bild 47 Wärmepumpe im Heizbetrieb ohne Zuheizer

- [1] Vorlauftemperatur (T0)
- [2] Außentemperatur (T1)
- [3] Mit Inneneinheit CS6800iAW
- [4] Mit Inneneinheit CS5800iAW

## **BOSCH**



10.3 Kältekreis

Bild 48 Wärmepumpe im Kühlbetrieb

- Vorlauftemperatur (T0) [1]
- [2] Außentemperatur (T1)

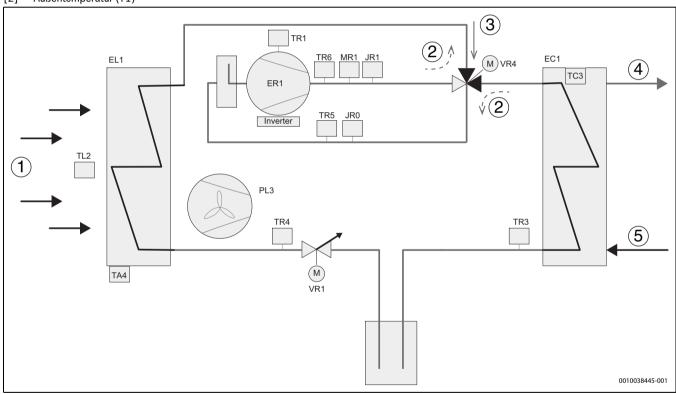


Bild 49 Kältekreis

- Luftstrom [1]
- [2] Kältemittelstrom, Abtau- und Kühlbetrieb
- [3] Kältemittelstrom, Heizbetrieb
- [4] Zur Inneneinheit (IDU)
- [5] Von der Inneneinheit (IDU)
- [EC1] Wärmetauscher (Verflüssiger)
- [EL1] Verdampfer
- [ER1] Kompressor
- [JR0] Niederdruckfühler
- [JR1] Hochdruckfühler
- [MR1] Hochdruckpressostat
- [PL3] Ventilator
- [TA4] Temperaturfühler Auffangwanne
- [TC3] Temperaturfühler Wärmeträgermedium Ausgang

- [TL2] Temperaturfühler Lufteintritt
- [TR1] Temperaturfühler Kompressor
- [TR3] Temperaturfühler Verflüssigerrücklauf (Fluid) Heizbetrieb
- [TR4] Temperaturfühler Verdampferrücklauf (Fluid) Kühlbetrieb
- Temperaturfühler Sauggas [TR5]
- [TR6] Temperaturfühler Heißgas
- [VR1] Elektronisches Expansionsventil
- [VR4] 4-Wege-Ventil



## 10.4 Schaltplan

## 10.4.1 Schaltplan

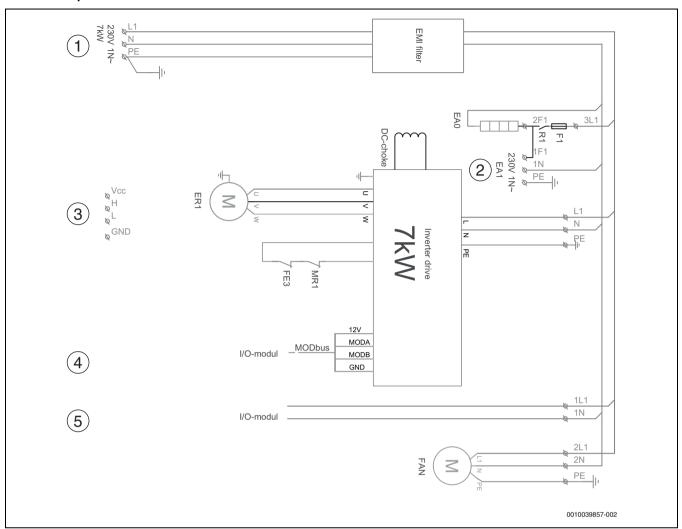


Bild 50 Schaltplan Frequenzumrichter

[EA0]	Tropfschalenheizung
[EA1]	Heizkabel (Zubehör)
[ER1]	Kompressor
[MR1]	Hochdruckschalter
[F1]	Sicherung 2 A
[FE3]	Temperaturschalter

[R1] Relais für Tropfschalenheizung und Heizkabel

[1] Spannungsversorgung 230 V 1 N~[2] Spannungsversorgung Heizkabel

[3] CAN-BUS von IDU

[4] MODBUS von I/O-Modul XCU-SRH (XCU-HP)

[5] Spannungsversorgung I/O-Modul XCU-SRH (XCU-HP) 230 V

1 N~



## 10.4.2 Schaltplan XCU-SRH (XCU-HP)

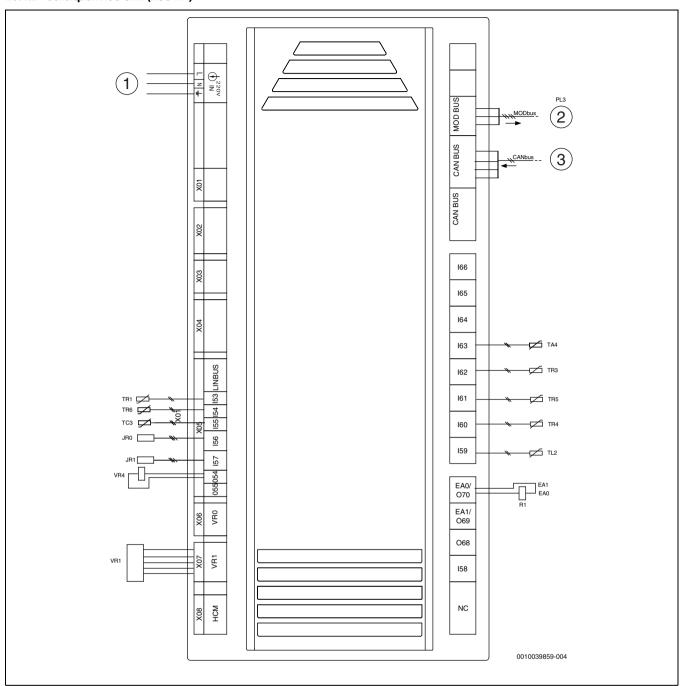


Bild 51 Schaltplan XCU-SRH (XCU-HP)

ocharpian xoo onn (xoo ni )
Niederdruckfühler
Hochdruckfühler
Temperaturfühler Tropfschale
Temperaturfühler Wärmeträgervorlauf
Temperaturfühler Lufteintritt
Kondensatortemperaturfühler Rücklauf (Flüssigkeitsrohr im
Heizbetrieb)
Flüssigkeitsrohr im Kühlbetrieb
Temperaturfühler Sauggas
Temperaturfühler Heißgasaustritt
Elektronisches Expansionsventil
Tropfschalenheizung
Heizkabel (Zubehör)
Lüfter

[R1] Steuerrelais für EAO und EA1 [1] Spannungsversorgung ~230 V

MODBUS zu Frequenzumrichter und Lüfter [2]

[3] CAN-BUS von IDU

## 10.4.3 Messwerte für Temperaturfühler

°C	Ωr	°C	Ωr	°C	Ωr
- 40	162100	10	9393	60	1165
- 35	116600	15	7405	65	975.3
- 30	84840	20	5879	70	820.7
- 25	62370	25	4700	75	693.9
- 20	46320	30	3782	80	589.4
- 15	34740	35	3063	85	502.9
- 10	26920	40	2496	90	430.8
- 5	20080	45	2046	95	370
± 0	15460	50	1686	100	320
5	12000	55	1398	105	278

Tab. 9 Fühler TA4, TL2, TR5

4-Wege-Ventil

[VR4]



°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω
- 40	344500	10	19940	60	2489
- 35	247300	15	15730	65	2085
- 30	179700	20	12500	70	1754
- 25	132000	25	9999	75	1483
- 20	98040	30	8053	80	1259
- 15	73540	35	6527	85	1073
- 10	55700	40	5323	90	918,7
- 5	42570	45	4366	95	789
± 0	32820	50	3601	100	681
5	25480	55	2986	105	589

Tab. 10 Fühler TC3, TR4, TR3

°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω
- 10	-	25	20000	60	4976	95	1574
- 5	-	30	16112	65	4166	100	1360
± 0	65308	35	13060	70	3504	105	1184
5	50792	40	10654	75	2960	110	1034
10	39806	45	8740	80	2510	115	900
15	31428	50	7206	85	2140	120	780
20	24986	55	5972	90	1830	125	680

Tab. 11 Fühler TR1, TR6







## **DEUTSCHLAND**

Bosch Thermotechnik GmbH Postfach 1309 73243 Wernau www.bosch-homecomfort.de

## **Betreuung Fachhandwerk**

Telefon: (0 18 06) 337 335 <sup>1</sup> Telefax: (0 18 03) 337 336 <sup>2</sup>

Thermotechnik-Profis@de.bosch.com

## **Technische Beratung/Ersatzteil-Beratung**

Telefon: (0 18 06) 337 330 1

## Kundendienstannahme

(24-Stunden-Service) Telefon: (0 18 06) 337 337  $^{1}$  Telefax: (0 18 03) 337 339  $^{2}$ 

Thermotechnik-Kundendienst@ de.bosch.com

## Schulungsannahme

Telefon: (0 18 06) 003 250 <sup>1</sup> Telefax: (0 18 03) 337 336 <sup>2</sup>

Thermotechnik-Training@de.bosch.com

## ÖSTERREICH

Robert Bosch AG Geschäftsbereich Home Comfort Göllnergasse 15-17 1030 Wien

Allgemeine Anfragen: +43 1 79 722 8391 Technische Hotline: +43 1 79 722 8666

www.bosch-homecomfort.at verkauf.heizen@at.bosch.com

## **SCHWEIZ**

Bosch Thermotechnik AG Netzibodenstrasse 36 4133 Pratteln

www.bosch-homecomfort.ch homecomfort-sales@ch.bosch.com

aus dem deutschen Festnetz 0,20 €/Gespräch, aus nationalen Mobilfunknetzen 0,60 €/Gespräch.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> aus dem deutschen Festnetz 0,09 €/Minute